



- ☞ Käyttöohje, lue huolellisesti!
☞ Naudoollmo instrukcia, prašome atidžiai perskaityti
☞ Lietošanas informācija - lūdzu, uzmanīgi izlasiet
☞ Kasutusjuhend, lugege tähelepanelikult!
☞ Használati utasítás, kérjük, olvassa el figyelmesen!
☞ Návod k použití, čtěte pečlivě!
☞ Navodila za uporabo, pozorno preberite!
☞ Návod na používání, si, prosím, pozorně přečtěte!
☞ Моно поведерте внимаваанно иструкуци за упротребат!
☞ Οδηγίες χρήσης, διαβάστε προσεκτικά!
☞ Kullanim klavuzu, lütfen dikkatle okuyun!

- ☞ Instructions for use, please read carefully!
☞ Notice d'utilisation, à lire attentivement!
☞ Istruzioni per l'uso, leggere attentamente!
☞ Instrucciones de uso, leales detenidamente!
☞ Instruções de utilização, ler atentamente!
☞ Instrukcja użycia, dokładnie przeczytać!
☞ Lees deze gebruiksaanwijzing alstublijft goed door!
☞ Bruksanvisning, läs [genom noggrant!
☞ Brugsanvisningen bør læses omhyggeligt!
☞ Lea bruksanvisningen oppmerkssomt!

2. Auftragen
artPrime PLUS in ausreichender Menge in eine Amnischschale geben, mit einem Einwegpinsel eine Schicht auf die gesamte Hartfläche auftragen und 10 Sekunden einwirken lassen.

3. Befestigung oder Aufbau mit geeigneten Kunststoff gemäß Herstellerangaben vornehmen.

- Lagerung
Von offener Flamme, Zündquellen oder direkter Sonneneinstrahlung fernhalten und bei Raumtemperatur (1 - 30 °C/ 34 - 86 °F) aufbewahren.

- Entsorgung
Die vollständig auspolymerisierten Bestandteile des artConcept® PLUS werden als Restmüll entsorgt. Entsorgung nicht auspolymerisierter Produktreste gemäß den behördlichen Vorschriften. Nicht in die Kanalisation oder Gewässer gelangen lassen.

- Hinweis
• Behältnisse nach Gebrauch sorgfältig verschließen.
• Material nach Ablauf des angegebenen Haltbarkeitsdatums nicht mehr verwenden.
• Zur Verringerung des Restmonomergehaltes sollte das polymerisierte Werkstück möglichst vor der Eingliederung im ausgearbeiteten (gesandelten), aber nicht poliertem Zustand für ca. 48 h bei Raumtemperatur in Wasser gelagert werden.
• Der Restmonomergehalt nach Polymerisationsablauf bei artDentine PLUS/ artEnamel PLUS ist < 1,8 %.

- Gefahren- und Sicherheitshinweise (Inhalt <125ml)
H336 Kann Schläfrigkeit und Benommenheit verursachen.
P235 Kühl halten.
P280 Schutzhandschuhe/Schutzkleidung/ Augenschutz/Gesichtsschutz tragen.

- Zusammensetzung
Aceton, Methylmethacrylat Phosphonester, 10-MD-dithioester Monomer
Verarbeitung
1. Konditionierung der Haftfläche
Die Metall-Haftfläche mit 50 - 100 µm Aluminiumoxid-Partikeln abstrahlen. Mit Wasser spülen und gründlich trocknen

- Die Produkteigenschaften basieren auf Einhaltung und Beachtung dieser Gebrauchsanweisung.

Stand der Information 2024-10

- ☞ DartPrime PLUS est un apprêt adhérent universelle en métal, amorçant l'adhésion entre les métaux dentaires et les résines.

- Indication
• Édentement total ou partiel
• Perte de l'émail dentaire
Usage prévu
Remplacement de l'émail dentaire perdu par:
• La fixation et la mise en place d'artVeneer® dans la couleur de la dent naturelle
• Le revêtement de constructions télescopiques, à attachement, sur barre et implantaires avec artVeneer®
• La mise en place de dents en résine couleur dent poncées
• La fixation de dents en résine sur la coulée de modèle avec plaque de protection postérieure/ou pontic
• Les réparations

- Contraindication
• Hypersensibilité à l'un des composants
Composants du système artConcept® PLUS

- artPrime PLUS - Agent adhésif pour métal
- artPreOpaque PLUS - Opaque d'apprêt
- artOpaque PLUS - Opaque de recouvrement d'armature
- artDentine PLUS/artEnamel PLUS Polymer - Résine PMMA de teinte dentaire
- artDentine PLUS Liquid NT (normal time) / artDentine PLUS Liquid LT (long time) - Composants monomères pour artDentine PLUS/artEnamel PLUS
- artConnect PLUS - Liant acrylique
- artVeneer® - Facettes en PMMA de teinte dentaire pour dents antérieures et postérieures

- Composition
Acétone, Ester de phosphone de méthacrylate de méthyle, Monomère 10-MD-dithioester

- Traitement de la surface à coller
Pour une application extrabuccale
Sablez la surface métallique à coller avec des particules d'alumine de 50 à 100 µm. Rincez à l'eau et séchez.

2. Application
Verser une quantité suffisante d'artPrime PLUS dans un godet de mélange; appliquer une couche du produit sur l'ensemble de la surface d'adhérence avec un pinceau jetable et laisser agir pendant 10 secondes.

3. Effectuez le collage ou les procédures de reconstruction utilisant de la résine en suivant la notice d'utilisation de cette résine.

- Stockage
A éloigner des flammes, des sources de combustion ou d'un ensoleillement direct et stocker à température ambiante (1 à 30 °C/ 34 à 86 °F)

- Élimination
Les composants totalement polymérisés de artConcept® PLUS sont éliminés avec les déchets résiduels. Élimination des restes de produit non polymérisés conformément à la réglementation. Ne pas rejeter à l'égout, ni dans le milieu naturel.

- Remarques
• Réformer soigneusement le flacon après utilisation.
• Ne pas utiliser le matériau après la date de péremption.
• Afin de réduire la teneur résiduelle en monomères, la pièce polymérisée, finie (sablée) mais non polie, doit être conservée, dans de l'eau à température ambiante pendant 48 heures, si possible avant l'insertion.
• La teneur résiduelle en monomères de artDentine PLUS/artEnamel PLUS est inférieure à 1,8 %.

- Consignes de danger et de sécurité (Contenu <125ml)
H336 Peut provoquer somnolence ou des vertiges.

- The product properties are based on compliance with and observation of these instructions for use.

- Date of information 2024-10

- Le qualités du produit reposent sur l'observation et le respect de ce notice d'utilisation.

- ☞ artPrime PLUS es un adesivo per metallo universale che promuove l'adesione tra lega metallica dentale e materiale resinoso.

- Indicazioni
• Perdita parziale o totale di elementi dentari
• Perdita di tessuti dentari duri
Destinazione d'uso
Sostituzione di tessuti dentari duri perduti con:
• Cementazioni e basi nel colore naturale dei denti per artVeneer®
• Rivestimenti di protesi telescopiche, con attacchi, a barra e su impianti con artVeneer®
• Basi nel colore naturale dei denti per denti in resina fresati
• Cementazione di denti in resina allo scheletrato con placca posteriore o pontic
• Riparazioni

- Contraindicazioni
• Ipersensibilità ad uno dei componenti
Componenti del sistema artConcept® PLUS

- artPrime PLUS - Adesivo per metalli
- artPreOpaque PLUS - opaco di fondo
- artOpaque PLUS - opaco per maschera tura di strutture
- artDentine PLUS/artEnamel PLUS Polymer - resina a base di PMMA nel colore naturale dei denti
- artDentine PLUS Liquid NT (normal time) / artDentine PLUS Liquid LT (long time) - componente monomero per artDentine PLUS/artEnamel PLUS
- artConnect PLUS - bondier acrilico
- artVeneer® - PMMA nel colore naturale dei denti per faccette anteriori e latero-posteriori

- Composizione
Acetone, Éstere di metilmetakrilato fosfonico, Monomero 10-MD-ditioéster

- Istruzioni
1. Trattamento della superficie
Sabbigare la superficie di metallo con ossido d'alluminio da 50 - 100 µm. Pulire con acqua e asciugare.

2. Applicazione
Versare una quantità sufficiente di artPrime PLUS in una vaschetta di miscelazione, applicare uno strato con un pennellino monouso su tutta la superficie di adesione e lasciare agire per 10 secondi.

3. Eseguire l'adesione o la ricostruzione usando la resina secondo le proprie istruzioni per l'uso.

- Conservazione
Tenere lontano da fiamme, sorgenti combustibili o luce solare diretta e conservare a t emperatura ambiente (1 - 30 °C/ 34 - 86 °F).

- Smaltimento
I componenti completamente polimerizzati di artConcept® PLUS possono essere smaltiti con i normali rifiuti domestici. Smaltire le rimanenze di prodotto non polimerizzate secondo le normative vigenti. Non disperdere nelle fognature o nelle falde acquifere.

- Note
• Dopo l'uso chiudere accuratamente i contenitori.
• Non utilizzare il materiale dopo la data di scadenza indicata.
• Per ridurre il contenuto di monomero residuo si raccomanda di tenere il manufatto polimerizzato, rifinito (sabbiato) ma non lucidato, immerso in acqua a temperatura ambiente per circa 48 ore, possibilmente prima della prova sul paziente.

- Eliminación
Los componentes de artConcept® PLUS completamente polimerizados se eliminan como basura no reciclable. Eliminar los restos de producto no polimerizados de acuerdo con la normativa vigente. No permitir que lleguen al alcantarillado ni al agua.

- Instrucciones
• Cierre cuidadosamente los recipientes después de su uso.
• No utilice el material después de la fecha de caducidad indicada.
• Para reducir el contenido de monómeros residuales, la pieza polimerizada debe conservarse en agua a temperatura ambiente durante unas 48 horas sin pulir y preferiblemente antes de su integración una vez elaborada (limpiada con chorro de arena).

- Pericolo e istruzioni di sicurezza (Contenuto <125ml)
H336 Può provocare sonnolenza o vertigini.
P235 Conservare in luogo fresco.
P280 Indossare guanti/indumenti protettivi/ Proteggere gli occhi/il viso.

- Per informazioni dettagliate consultare la corrispondente scheda dati di sicurezza, ottenibile su richiesta e scaricabile dal sito www.merz-dental.de.

- Le proprietà dei prodotti indicate presuppongono il rispetto e l'osservanza di queste istruzioni per l'uso.

- Ultimo aggiornamento 2024-10

- Las características del producto se basan en la conservación y la observación de estas instrucciones de uso.

- ☞ artPrime PLUS es un agente universal acondicionado que se adhiere sobre metal, mejorando la unión entre metales de aplicación dental y resinas.

- Indicação
• Edentulismo total ou parcial
• Pérdida de sustancia dental dura
Uso previsto
Substituição de sustancia dental dura perdida por:
• A fixação na cor do dente ou o reforço do diente de artVeneer®
• Los enchapados de estructuras telescópicas de attaches, de barras y de implantes con artVeneer®
• La colocación con el color del diente de dientes de resina limados
• La fijación de dientes de resina al esqueleto con placas traseras de protección o pontico
• Reparaciones

- Contraindicações
• Hipersensibilidade a alguno de los componentes
Componentes do sistema artConcept® PLUS

- artPrime PLUS - Adesivo para metais
- artPreOpaque PLUS - Opaquer para imprimação
- artOpaque PLUS - Opaquer para cubrir estruturas
- artDentine PLUS/artEnamel PLUS Polymer - Resina PMMA del color del diente
- artDentine PLUS Liquid NT (normal time) / artDentine PLUS Liquid LT (long time) - Componente de monómeros para Componentes monoméricos para artDentine PLUS/artEnamel PLUS
- artConnect PLUS - Bonder acrílico
- artVeneer® - PMMA nel colore naturale dei denti per faccette anteriori e latero-posteriori

- Composição
Acetona, Éster de metilmetakrilato fosfona, Monómero 10-MD-ditioéster

- Processamento
1. Condicionamento da superfície adesiva
Submetta a superfície dura metálica a radiação com partículas de óxido de alumínio (50 - 100 µm). Lave com água e seque bem.

2. Aplicar
Deite uma quantidade suficiente de artPrime PLUS numa tigela de mistura, com um pincel descartável aplique uma camada sobre toda a superfície dura e deixe atuar durante 10 segundos.

3. Fixação ou montagem com plástico apropriado, conforme as indicações do fabricante.

- Armazenamento
Mantenha afastado de chamas, fontes de ignição ou radiação solar direta e conservar a uma temperatura ambiente de 1 - 30 °C/ 34 - 86 °F.

- Eliminação
Os componentes totalmente polimerizados do artConcept® PLUS são eliminados como lixo doméstico. Eliminação de resíduos de produtos não polimerizados de acordo com regulamentos oficiais. Não permitir que atinja a canalização ou o meio aquático.

- Instruções
• Fechar cuidadosamente os recipientes após a utilização.
• Não utilizar o material após o prazo de validade indicado.
• Para a redução do teor residual de monómeros, a peça polimerizada, na medida do possível antes da inserção e no estado de pré-preparação (areada) mas não polida, deve ser colocada em água durante 48 h à temperatura ambiente.

- O teor residual de monómero após a polimerização com artDentine PLUS/ artEnamel PLUS é < 1,8 %.

- Instruções de perigo e segurança (Contenido <125ml)
H336 Pode provocar sonolência ou vertigens.
P235 Conservar em ambiente fresco.
P280 Usar luvas de proteção/vestuário de proteção/proteção ocular/proteção facial.

- Para informação detalhada, consultar a respectiva ficha de dados de segurança que pode ser obtida mediante pedido ou descarregada em www.merz-dental.de.

- As características do produto baseiam-se no cumprimento e na observação destas instruções de utilização.

- Estado da informação 2024-10

- ☞ O artPrime PLUS é uma solução adesiva para metal universal que melhora a aderência entre ligas dentárias e plásticos de facetas.

- Indicação
• Perda total ou parcial de dentes
• Perda de tecido dentário duro
Finalidade
Substituição de tecido dentário duro perdido por:
• A fixação na cor do dente ou o reforço do artVeneer®
• Revestimento de estruturas tipo telescópico, encaixe, barra e implante com artVeneer®
• Reforço na cor do dente em dentes sintéticos desgastados
• A fixação de dentes sintéticos no modelo de fundição com placa protetora traseira ou Pontic
• Reparações

- Contraindicações
• Hipersensibilidade a um dos componentes
Componentes do sistema artConcept® PLUS

- artPrime PLUS - Agente de ligação de metal
- artPreOpaque PLUS - Opacificador primário
- artPreOpaque PLUS - Opacificador para revestimento de estruturas
- artDentine PLUS/artEnamel PLUS Polymer - Material sintético (PMMA) da cor do dente
- artDentine PLUS Liquid NT (normal time) / artDentine PLUS Liquid LT (long time) - Componente de monómeros para artDentine PLUS/artEnamel PLUS
- artConnect PLUS - Bonder acrílico
- artVeneer® - Veneers de PMMA na cor do dente para dentes frontais e laterais

- Composição
Acetona, Éster de metilmetakrilato fosfona, Monómero 10-MD-ditioéster

- Processamento
1. Condicionamento da superfície adesiva
Submeta a superfície dura metálica a radiação com partículas de óxido de alumínio (50 - 100 µm). Lave com água e seque bem.

2. Aplicar
Deite uma quantidade suficiente de artPrime PLUS numa tigela de mistura, com um pincel descartável aplique uma camada sobre toda a superfície dura e deixe atuar durante 10 segundos.

3. Fixação ou montagem com plástico apropriado, conforme as indicações do fabricante.

- Armazenamento
Mantenha afastado de chamas, fontes de ignição ou radiação solar direta e conservar a uma temperatura ambiente de 1 - 30 °C/ 34 - 86 °F.

- Eliminação
Os componentes totalmente polimerizados do artConcept® PLUS são eliminados como lixo doméstico. Eliminação de resíduos de produtos não polimerizados de acordo com regulamentos oficiais. Não permitir que atinja a canalização ou o meio aquático.

- Instruções
• Fechar cuidadosamente os recipientes após a utilização.
• Não utilizar o material após o prazo de validade indicado.
• Para a redução do teor residual de monómeros, a peça polimerizada, na medida do possível antes da inserção e no estado de pré-preparação (areada) mas não polida, deve ser colocada em água durante 48 h à temperatura ambiente.

- O teor residual de monómero após a polimerização com artDentine PLUS/ artEnamel PLUS é < 1,8 %.

- Instruções de perigo e segurança (Conteúdo<125ml)
H336 Pode provocar sonolência ou vertigens.
P235 Conservar em ambiente fresco.
P280 Usar luvas de proteção/vestuário de proteção/proteção ocular/proteção facial.

- Para informação detalhada, consultar a respectiva ficha de dados de segurança que pode ser obtida mediante pedido ou descarregada em www.merz-dental.de.

- As características do produto baseiam-se no cumprimento e na observação destas instruções de utilização.

- Estado da informação 2024-10

- ☞ artPrime PLUS to roztwór uniwersalny adhezyjny do metalu, poprawiający wiązanie między stopami dentystycznymi a tworzywami sztucznymi do licowania.

- Wskazania do stosowania
• Calkowita lub częściowa utrata zębów
• Utrata tkanek twardych zęba
Przeznaczenie
Zastępowanie utraconych tkanek twardych zęba przy użyciu:
• Mocowania lub podkładu w kolorze zęba do artVeneer®
• Licowania przy konstrukcjach z teleskopami, zasuwami, belkami i implantami z artVeneer®
• Podkładu w kolorze zęba do oszlifowanych zębów z tworzywa sztucznego
• Mocowania zębów z tworzywa sztucznego na odlewie modelowym z płytkami chroniącymi tyły lub przęsłem

- Przeciwwskazania do stosowania
• Nadwrażliwość na jakikolwiek ze składników

- Składniki systemu artConcept® PLUS

- artPrime PLUS - Materiał wiążący do metalu
- artPreOpaque PLUS - Opaker gruntujący
- artOpaque PLUS - Opaker do krycia szkieletu
- artDentine PLUS/artEnamel PLUS Polymer - Tworzywo sztuczne PMMA, w kolorze zębów
- artDentine PLUS Liquid NT (normal time) / artDentine PLUS Liquid LT (long time) - Monomeroelementy dla artDentine PLUS/artEnamel PLUS
- artConnect PLUS - Acryl hecztmiddel
- artVeneer® - Gebitskleuring frontveneers en laterale veneers van PMMA

- Skład
Aceton, Ester fosfonowy metakrylanu metylu, Monomer 10-MD-ditioestru

- Obróbka

1. Kondycjonowanie powierzchni adhezyjnej
Metalową powierzchnię adhezyjną piaskować tlenkiem glinu o wielkości cząstek 50-100 µm.

- Przepłukać wodą i dokładnie wysuszyć.

2. Aplikacja
artPrime PLUS wydzielić w wystarczającej ilości do naczynia do mieszania, pędzelkiem jednorazowym nanieść warstwę na całą powierzchnię adhezyjną i pozostawić do oddziaływania na 10 sekund.

3. Wykonać mocowanie lub odbudowę przy użyciu odpowiedniego tworzywa sztucznego zgodnie z instrukcją producenta.

- Przechowywanie
Chronić przed otwartym ogniem, źródłami zapłonu lub bezpośrednim nasłonecznieniem i przechowywać w temperaturze pokojowej (1 - 30 °C/ 34 - 86 °F).

- Usuwanie
Całkowicie spolimerizowane składniki produktu artConcept® PLUS należy usuwać jako odpady niesegregowane. Usuwanie niespolimerizowanych pozostałości produktu zgodnie z przepisami. Nie dopuścić do przedostania się do kanalizacji i wód powierzchniowych.

- Wskazówki
• Pojemniki dokładnie zamykać po użyciu.
• Materiału nie stosować po upływie podanego terminu ważności.
• W celu zmniejszenia zawartości pozostałego monomeru spolimerizowany półwyrob należy w miarę możliwości przed osadzeniem przechowywać przez ok. 48 godz. W wodzie w temperaturze pokojowej w stanie wykonanym (piaskowanie), ale jeszcze przed polerowaniem.

- Zawartość pozostałych monomerów po zakończeniu polimerizacji wynosi w przypadku artDentine PLUS/artEnamel PLUS < 1,8 %.

- Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa i bezpieczeństwa (Zawartość <125ml)
H336 Może wywoływać uczucie senności lub zawroty głowy.
P235 Przechowywać w chłodnym miejscu.
P238 Stosować rękawice ochronne/odzież ochronną/ochronę oczu/ochronę twarzy.

- Bardziej szczegółowe informacje można znaleźć w karcie charakterystyki danej substancji, dostępnej na życzenie i do pobrania ze strony www.merz-dental.de.

- Właściwości produktu opierają się na przestrzeganiu i postępowaniu zgodnie z niniejszą instrukcją użycia.

- Data sporządzenia informacji 2024-10

- ☞ artPrime PLUS is een universele metaal hechtende primer die de adhesie tussen dentaal metaal en resinemateriaal bevordert.

- Indicatie
• Volledig of gedeeltelijk gebitsverlies
• Verlies van hard gebitsweefsel
Beoogd doel
Vervangen van verloren gegaan hard gebitsweefsel door:
• Bevestigen en aanvullen van artVeneer® met gebitskleuring materiaal
• Veneers bij telescoop-, schuifslot-, staaf- en implantaatconstructies met artVeneer®
• Aanvullen van beslepen kunststoffen elementen met gebitskleuring materiaal
• Bevestiging van kunststoffen gebitsellemen op modelgietstructuur met achterplaat of pontic
• Reparaties

- Contraindicatie
• Overgevoeligheid voor een van de bestanddelen

- Bestanddelen van het artConcept® PLUS-systeem

- artPrime PLUS - Hechtmiddel voor metaal
- artPreOpaque PLUS - Basisopaker
- artOpaque PLUS - Opaker voor het afdekken van frames
- artDentine PLUS/artEnamel PLUS Polymer - Gebitskleuring PMMA-kunststof
- artDentine PLUS Liquid NT (normal time) / artDentine PLUS Liquid LT (long time) - Monomeroelement voor artDentine PLUS/artEnamel PLUS
- artConnect PLUS - Acryl hechtmiddel
- artVeneer® - Gebitskleuring frontveneers en laterale veneers van PMMA

- Samenstelling
Aceton, Methylmethacrylaat-fosfonesters, 10-MD-dithioestermonomeer

- Verwerking

1. Behandeling van het hechtoppervlak
Zandstraal het metaal hechtoppervlak met aluminadeeltjes van 50 - 100 µm. Spoelen met water en drogen.

2. Toepassing
Doe voldoende artPrime PLUS in een mengschaalje, breng met een wegwerpenseel een laag van het materiaal op het volledige hechtoppervlak aan en laat het 10 seconden inwerken.

3. Voer de hecht- op bouwprocedures met het resinemateriaal uit volgens de gebruiksaanwijzing.

- Bewaren

- Buiten bereik van vuur, ontbrandingsbron en direct zonlicht en bij kamertemperatuur (1 - 30 °C/ 34 - 86 °F) bewaren.

- Afvoeren

- De volledig gepolymeriseerde bestanddelen van artConcept® PLUS worden afgevoerd als restafval. Afvalshantering van ikke färdigpolymeriserade produktrester skal utföras enligt lokala regler och lagar. Töm ej i avloppet. Fär inte komma ut i avloppssystem eller vat-tendrag.

- Opmerkingen
• Sluit de houders voor poeder en vloeistof altijd goed na gebruik.
• Gebruik het materiaal niet meer nadat de aangegeven houdbaarheidsdatum is verlopen.
• Om het restmonomeergehalte zo veel mogelijk te beperken, moet het gepolymeriseerde werkstuk voor plaatsing liefst gedurende ca. 48 uur onder water worden bewaard. Doe dit op kamertemperatuur en in geschuurde, maar nog niet gepolijste toestand.
• Na afloop van de polymerisatie draagt het restmonomeergehalte van artDentine PLUS/artEnamel PLUS < 1,8 %.

- Gevaar en veiligheidsinstructies (Inhoud <125ml)

- H336 Kan slaperteigheit of duizeligheid veroorzaken.
P235 Koel bewaren.
P280 Beschermede handschoenen/ beschermede leding/oogbescherming/ gelatstbescherming dragen.

- Raadpleeg voor gedetailleerde informatie het desbetreffende veiligheidsinformatieblad. Dit is op aanvraag verkrijgbaar en kan worden gedownload via www.merz-dental.de.

- Om de producteigenschaften te kunnen waarborgen, moet deze gebruiksaanwijzing worden doorgelezen en opgevolgd.

- Versie 2024-10

- ☞ artPrime PLUS är en universal vidhäftningspromotor för metall, som förbättrar bindningen mellan dentallegeringar och fasadkompositmaterial.

- Indikation
• Fullständig eller partiell tandförlust
• Förlust av tandhårdvävnad
Avsedd användning
Ersättning av förlorad tandhårdvävnad genom:
• Tandfärgad fastsättning av, resp. bakgrund till artVeneer®
• Fasaduppyggnad med artVeneer® vid teleskop-, bro-, skinne- och implantatkonstruktioner med artVeneer®
• Tandfärgad bakgrund till urslidade plasttänder
• Fastsättning av plasttänder på proteskallet av metall, på lingual platta eller pontic
• Reparationer

- Contraindikation
• Sensibilitet mot något av innehållsämnen

- Komponenter i systemet artConcept® PLUS

- artPrime PLUS - Metall-vidhäftningspromotor
- artPreOpaque PLUS - Opaker för grundering
- artOpaque PLUS - Opaker för övertäckning av konstruktionsskelett
- artDentine PLUS/artEnamel PLUS Polymer - Tandfärgad PMMA-plast
- artDentine PLUS Liquid NT (long time) / artDentine PLUS Liquid LT (long time) - Monomerkomponent till artDentine PLUS/artEnamel PLUS
- artConnect PLUS - Akrylbonder
- artVeneer® - Tandfärgade PMMA-skalfasader för front och sidotänder

- Sammansättning
Aceton, Metylmethacrylat-fosfonester, 10-MD-dithioester monomer

- Bearbejdning

1. Behandling af bindingsfladen
Metal-bindingsfladen bestråles med 50 - 100 µm aluminiumoxid-partikler. Skyl med vand og tør omhyggeligt.

2. Påføring
Hæld artPrime PLUS i tilstrækkelig mængde i en blandskål og påfør et lag på hele den hårde flade med en engangspensel, og lad det virke i 10 sekunder.

3. Lav en binding og opbygning med egnet kunststofmateriale iht. producentens anvisninger.

- Opbevaring
Skal holdes på sikker afstand af åben ild, antændelseskilder eller direkte solstråler og opbevares ved rumtemperatur (1 - 30 °C/ 34 - 86 °F).

- Bortskaffelse
De fuldstændigt udpolymeriserede bestanddele til artConcept® PLUS bortskaffes som husholdningsaffald. Ikke-udpolymeriserede produktrester skal bortskaffes iht. myndighedernes forskrifter. Må ikke udledes i kloaksystemet eller vandløb.

- Anvisninger
• Beholdere skal lukkes omhyggeligt efter brug.

- Anvisninger
• Behållarna ska förslutas noggrant efter användning.

- Använd inte materialet om det angivna hållbarhetsdatumet har passerats.
• För att minska halten restmonomerer, ska det polymeriserade arbetstykcket om möjligt lagras i vatten vid rumtemperatur i ca 48 timmar innan stycket integreras i efterbearbetat (dvs. slipat), men opererat skick.
• Restmonomerhalten efter polymerisation med artDentine PLUS/artEnamel PLUS är < 1,8 %.

- Fara och säkerhetsanvisningar (Innehåll <125ml)

- H336 Kan förarsaga sløvhed eller svimmelhed.
P235 Opbevares køligt.
P280 Bær beskyttelseshandsker/beskyttelsestøj/øjenskytelse/ansigtsbeskyttelse.

- Detaljerede informationer fremgår af det pågældende sikkerhedsdatablad - det kan fås på forespørgsel og kan downloades på www.merz-dental.de.

- Produktegenskaberna gäller endast om denna bruksanvisning beaktas och följs.

(**ⓘ**) artPrime PLUS er en universell metall-adhesiv-opløsning som gir bedre binding mellom dentalleginger og skalfasetter av plast.

Indikasjon

- Fulstendig eller delvis tap av tenner
- Tap av tannsubstans

Bruksformål

Erstatning av tapt hard tannsubstans ved hjelp av.

- Tannfarget feste eller deponering av artVeneer®
- Fasetter ved teleskop-, feste-, skruve- og implantatkonstruksjoner med artVeneer®
- Tannfarget deponering av tilsilpte kunst-stoffer

- Feste av kunststofftenner på støpemodeller med beskyttelsesplate bak eller broledd
- Reparasjoner
- Kontraindikasjon**

- Overgåttfulltligth overfor en av bestanddelene

Bestanddelene av artConcept® PLUS systemet

- artPrime PLUS - Bondingmiddel for metall**
- artPreOpaque PLUS - Opaker til grunning
- artOpaque PLUS - Opaker til dekkning av skjelett

- artDentine PLUS/artEnamel PLUS Polymer - Tannfarget PMMA-kunststoff

- artDentine PLUS/Liquid NT (normal time) / artOpaque PLUS Liquid LT (long time) - Monomerkomponent for artDentine PLUS/artEnamel PLUS
- artConnect PLUS - Akrylbindemiddel
- artVeneer® - Tannfargede PMMA for- og sidetannveneers

Sammensettning

Aceton, Metylmetakrilat-fosfonester, 10-MD-ditioestermonomer

Tilvirkning

1. Forbehandling av kontaktflaten

Sandblås den harde metalloverflaten med 50 - 100 µm aluminiumoksidpartikler. Skyll med vann og tork grundig.

2. Applisering
Ha en tistrekkelig mengde artPrime PLUS i en blandeskål, appliser et lag med en engangspensel på hele kontaktflaten og la det virke i 10 sekunder.

3. Føst eller bygg opp med egnet kunst-stoff i samsvar med produsentens opplysninger.

Oppbevaring

Skal holdes på avstand fra åpen ild, antenneliggende eller direkte sollys og oppbevares ved romtemperatur (1 - 30 °C/ 34 - 86 °F)

Avfallshåndtering

De fulstendige gjennomherdede bestanddelene av artConcept® PLUS avfallsbehandles som husholdningsavfall. Ikke gjennomherdede produktrester skal avfallshåndteres i samsvar med gjeldende forskrifter. La ikke produktet komme i kloakksystemer eller i grunnvannet.

Anvisninger

- Beholdere skal lukkes godt etter bruk.
- Materialet må ikke brukes etter angitt holdbarhetsdato.

- Til reduksjon av restmonomerenholdet skal det polymeriserte emnet oppbevares i slipt (pusset), men ikke polert tilstand i vann ved romtemperatur i ca. 48 timer tettest mulig opp til integreringen.

- Restmonomereninnholdet i artDentine PLUS/ artEnamel PLUS etter polymeriseringsprosessen er < 1,8 %.
- Fare- og sikkerhetsanvisninger** (Innhold <125ml)
- H336** Kan forårsake døsigheit eller svimmelhet.
- P235** Oppbevares kjølig.
- P280** Benytt vernehansker/verneklær/vernebriller/ansiktsskjerm.

Detaljert informasjon finner du i det respektive HMS-databladet som fås på forespørsel og kan lastes ned fra **www.merz-dental.de**.

Produktgenskapene er basert på at bruksanvisningen overholdes og etterfølges.

Utgave 2024-10

(**ⓘ**) artPrime PLUS on yleinen metallille tarkoitettu sidosainelius, joka parantaa hammaisläkäketieellisten seosten ja laminaattimuuvin välistä sidosta ja jota voidaan käyttää.

Käyttöäha

- Täydellinen tai osittainen hampaiden menetys
- Hampaan kovakudoksen menetys

Käyttötarkoitus

Menetetyin hampaan kovakudoksen korvaami-nen seuraavilla tuotteilla:

- artVeneer®-laminaattien kiinnittämiseen ja takaoasan pinnoittaminen hampaanvärisellä materiaaliilla
- Laminaatit artVeneer®-tuottein kanssa teleskooppi-, kisko-, kaari- ja implant-tirakenteissa

- Hiottujen muovihampaiden takaoasan pinnoittaminen hampaanvärisellä materiaaliilla
- Muovihampaiden kiinnittämisen malliva-lussa takasuojalevyin tai Pontic-hampaan avulla
- Korjaustoimenpiteet
- Vasta-aiheet**
- Yliherkkyyt jollekin materiaalleille
- artConcept® PLUS -järjestelmän osat**
- artPrime PLUS -Metallikiinnitysaine**
- artPreOpaque PLUS - Pohjustusosapaakkeri
- artOpaque PLUS - Opaakkeri kehyyksen peittämiseen
- artDentine PLUS/artEnamel PLUS Polymer - Hampaanvärinen PMMA-muovi

- artDentine PLUS Liquid NT (normal time) / artDentine PLUS Liquid LT (long time) - artDentine PLUS / artEnamel PLUS monomero komponentas
- artConnect PLUS - Akriinile rišamoji medžiaga
- artVeneer® - Dantų spalvos PMMA priekiniu ir šoniniu dantų venyrai

Sudėtis
Acetonas, Metilmetakriliatū fosfono esteris, 10-MD-ditioesterio monomeras

Apdorojimas

1. Sukibimo paviršiaus parengimas
Metalinį sukibimo paviršių nušveiksiti 50 - 100 µm aluminio oksido dalelių srove. Nuskalaukite vandeniu ir gerai išdžiovinkite.

- 2. Užtepimas**
Įdėkite pakankamą „artPrime PLUS“ kiekį į naujįsmo indelį, vienkartiniu šepetėliu ištepkite visą sukimbančį paviršių ir palikite veikti 10 sekundžių.

3. Privitrintikite arba suformuokite tinkamu plastikui, vadovaudamiesi gamintojo nurodymais.

Sandėliavimas
Saugoti nuo atviros ugnies, uždegimo šaltinių arba tiesioginių saulės spindulių ir laikyti kam-baro temperatūroje (1 - 30 °C/ 34 - 86 °F).

Sidūrinimas
Visiškai susipolimerizavusio „artConcept® PLUS“ sudėtinės dalsys užtuojiamos kaip nebuorūšiuojamos atliekos. Nepolimerizuoti produkto likučiai utiliozijami laikintis įstajami-nių reikalavimų. Negali patekti į kanalizaciją ar vandens telkinius.

Nuorodos
• Po naudojimo rūpestingai uždarykite indelius.

Pasibaigus nurodytam tinkamumo naudoti laikui medžiagos nebenaudokite.
• Kad būtų mažiau monomero likučiu, polimerizuotą, apdorotą (smėliu), bet nepoliruotą ruošinį pries statint reiktų stengtis maždaug 48 h palaikyti vandenyje patalpuj temperatūroje.

Pasibaigus polimerizacijai, monomero likutis artDentine PLUS/artEnamel PLUS < 1,8 %.

Pavojingumo ir saugos instrukcijos (Turnys <125ml)
H336 Gali sukelti mieguistumą arba galvos svaigimą.
P235 Laikyti vėsioje vietoje.
P280 Mūvėti apsaugines pirštines/dėvėti apsauginius drabužius/naudoti akių (veido) apsaugos priemones.

Smulkesnės informacijos ieškokite atitinka-mame saugos duomenų lapie, kurį galima gauti pateikus užklausą bei parsisiųsti iš **www.merz-dental.de**.

Produktu savybės aprašytos darant prielaidą, kad bus laikomasi ir paismošiane naudojimo instrukcija, pateikiamų nurodymų.

Informācijas aktualitāte 2024-10
(**ⓘ**) ArtPrime PLUS ir universāls metāls Līmējošais risinājums, kas uzlabo savieno-jumu starp zobu sakausējumiem un finiera plastmasām.
Indikācija
• Pilnīgs vai daļējš zobu trūkums
• Zoba cieto audu zaudēšana
Lietošanas mērķis
Zaudēto zoba cieto audu aizstāšana:
• Zobu tonim atbilstīgai artVeneer® nosti-prāšanai vai apstrādei no iekšpuses
• Priekšokspis, iebīdāmo, karkasa un implanta konstrukciju apšūšanai ar artVeneer®

Zobu tonim atbilstīgai piesīpētu plast-masas zobu apstrādei no iekšpuses
• Plastmasas zobu nostiprināšanai pie modeļa atļējuma ar aizmugurējo atbalsta plātni vai tilta
• Remontam
Kontraindikācija
• Paaugstināta jutība pret kādu no sastāvdaļām

Kontraindikācija
• Padidintas jutrumas kuriai nors sudēinei medžiagai

artConcept® PLUS Sistems sastāvdaļas

artPrime PLUS - Metāla adhēzijas veicinātājs

- artPreOpaque PLUS - Pamata veidne
- artOpaque PLUS - Veidošanas pamats
- artDentine PLUS/artEnamel PLUS Polymer - PMMA plastmasas zobu tonēšanas līdzeklis
- artDentine PLUS Liquid NT (normal time) / artDentine PLUS Liquid LT (long time) - artDentine PLUS/artEnamel PLUS paredzētie monomērkomponenti
- artConnect PLUS - Akrlā bāzes saistviela
- artVeneer® - PMMA zobu tonēšanas līdzekļi priekšējiem un sānu venīriem

Sastāve
Acetons, Metilmetakriliatā fosfona esterī, 10-MD-ditioestera monomērs

Apstrāde

1. Līmējošās virsmas kondicionēšana
Metāla līmes virsma ar 50–100 µm alumīniju apstrarojiet minūta oksidā daļiņās. Ar ūdeni kartīgi izskalojiet un izžāvējiet.

2. Piesakies
Pievienojiet artPrime PLUS pieteikamā daud-zumā maišīšanas traukā ar vienu vienlīdzina sūka uz vienu cieto virsmu uzklāj vienu kātru 10 sekundes ļaujiet tai rīkoties.

3. Stiprinājums vai konstrukcija ar piemērotu plastmasa saskaņā ar ražotāja norādījumiem veikt.
Glabāšana
No atklātas liesmas, aizdegšanās avotiem vai Sargāt no tiešiem saules stariem un istabas temperatūrā (1 - 30 °C / 34 - 86 ° F) Keep.

Likvidēšana
Polimerizētās dāļas likvidētās kā atkritumi.

Nepolimerizētu produktu atlieku likvidēšana tiek veikta saskaņā ar oficiālajiem noteiku-miem. Nepieļaujiet nokļūšanu kanalizācijā vai notekūdeņos.

Norādījumi
• Iepakojošas pēc lietošanas rūpīgi jānoslēdz.
• Nelietot materiālu pēc norādītā derīguma termiņa beigām.
• Lai samazinātu atlikušo monomēru saturu, polimerizētā sagatave, ja iespējams, pirms iestrādāšanas sagatavotā (ar smīlšpapīru apstrādātā), bet nepulētā stāvoklī apm. 48 h istabas temperatūrā jāpatur ūdenī.

artDentine PLUS/artEnamel PLUS atlikušās monomēru saturs pēc polime-rizācijas ir < 1,8 %.

Bistāmības un drošības norādījumi (Saturš <125 ml)
H336 Var izraisīt miegainību vai reibopus.
P235 Turēt vēsmā.

P280 Izmantot aizsargcimdus/aizsargdrēbes/ acu aizsargus/sejas aizsargus.

Sīkāku informāciju, lūdz, skatiet attiecīgajā drošības datā lapā, kas pieejama pēc pieprasījuma un lejupielādējama no vietnes **www.merz-dental.de**.

Izstrādājuma īpašības ir nodrošinātas tikai tad, ja tiek ievērotā šī lietošanas informācija.
Informācijas aktualitāte 2024-10

(**ⓘ**) Az artPrime PLUS egy univerzális ra-gasztó oldat fémhez, amely javítja a fogászati ötvözetek és a leplező műanyagok közötti adhéziót.
Javallat
• Fog teljes vagy részleges elvesztése
• A fogstruktúra elvesztése

Az alkalmazás célja
Az elvesztett fogstruktúra pótlása az alábbiak által:

- Az artVeneer® fogszínű rögzítésére, illetve felhelyezésére
- Teleszkóp-, hordozó-, kötő- és implantá-tumkonstrukciók artVeneer®-rel való lefedésére

• Csiszolt műanyagfogak fogszínben történő felhelyezésére

• Műanyagfogak modellővénnyre való rögzí-tésére, hátsó védőlemezzel vagy hídgal

• Javításokra

Ellenjavallatai
• Valamely alkotórészsel szembeni túlérzékenység

Az artConcept® PLUS rendszér alkotóelemei

- artPrime PLUS - Fémragasztó**
- artPreOpaque PLUS - Alapozó opaker
- artOpaque PLUS - Opaker vázborításhoz
- artDentine PLUS/artEnamel PLUS Polymer - Fogszínező PMMA műanyag
- artDentine PLUS Liquid NT (normal time) / artDentine PLUS Liquid LT (long time) - Monomér komponens artDentine PLUS / artEnamel PLUS termékhez
- artConnect PLUS - Akriklótványosk
- artVeneer® - PMMA faszety in varvő zubő pro přední a boční úsek

Složení
Aceton, Methylmethakrylát fosfonester, 10-MD-ditioester monomer

Zpracování

1. Příprava adhezni plochy.
Otryskejte kovovou adhezivní plochu pomocí 50 - 100 µm částic oxidu hlinitého. Opláchněte vodou a důkladně osušte .

2. Nanašení
Zadostno količino izdelka artPrime PLUS dalje v mešalno posodico in s čopičem za enkratno uporabo na celotno spojno površino naneseite eno plast ter pustite delovati 10 sekund.

3. Prdite ali nadgradite z ustreznim umetnim materialom po navedbah proizvajalca.

Shranjevanje
Pazite, da ne pride v stik z odprtim ognjem in virom žviga ter zaščitite pred neposredno sončno svetlobo. Hranite pri sobni temperaturi (1 - 30 °C/ 34 - 86 °F) .

Uchovávaní
Chraňte před oteplením ohněm, zápalnými zdrojmi nebo přímým slunečním zářením a skladujte při pokojové teplotě (1 - 30 °C/ 34 - 86 °F).

Likvidace
Plně polymerizované součásti artConcept® PLUS se likvidují jako směsný komunální odpad. Nepolymerizované zbytky produktu zlikvidujte v souladu s platnými úředními před-pisy. Zabraňte průniku do kanalizace, povrchových a podzemních vod.

3. Végezze el a rögzítést, illetve a felépítést a megfelelő műanyaggal, a gyártó hasz-nálati utasítására szerint.

Koostus
Atsetoon, Metülmetakrülaatfosfooni ester, 10-MD-ditioestri monomeer

Tárolás

Nyílt lángtól, gyújtóforrástól vagy közvetlen napsgárástól távol tartandó, és szo-bahőmérséklet (1 - 30 °C/ 34 - 86 °F) tartományban pőhjáilkult.

2. Pealekandmine

Pange materjali artPrime PLUS piisavas koguses segukauski, kandke ühekorde pintsiliga üks kiht kogu nakepinna ulatuses peele ja laske 10 sekundit mõjuda.

3. Kitage või ehitage üles sobilikul plastma-terjalga tootja andmete järgi.

Ladustamine

Hoidke lahtisest tuest, süttimisallikatest või ot-sesse päikesekiirguse mõjust eemal ja säilitage ruumitemperatuuril (1 - 30 °C/ 34 - 86 °F).

Kõrvaldamine

Täielikult polimeriseerunud artConcept® PLUS koostisosad kõrvaldatakse kui jäätmed.

Mitte väljapoliimeriseeritud tootejäädike kõr-valdamine toimub ametlike eeskirjade koha-sel. Vältige sattumist kanalisatsiooni või teekogusse.

Juhised

- Pärast kasutamist sulgege pakend hoolikalt.
- Ärge kasutage materjali pärast märgitud säilivusaja lõppu.

• Jääkommeeri sisalduse vähendamiseks tuleks viimistleda (lihvitada), et poleerimata olekus polimeriseeritud detaali hoida enne jaotamist võimaluse korral u 48 h toatem-peratuuril vees.

• artDentine PLUS/artEnamel PLUS-i jääko-mmeeri sisaldus pärast polimerisatsiooni lõppemist on < 1,8%.

Ohutus- ja ohutusjuhised (Sisu <125 ml)
H336 Võib põhjustada unisust või peapööritust.

P235 Hoida jahedas.

P280 Kanda kaitsekindaid/kaitserõivastust/ kaitsepinne/ kaitsemaski.

Üksikasjalikku teavet vaadake vastavalt ohutuse andmeteleht - nõudmisel, ja allaala-di-tavana aadressilt **www.merz-dental.de**.

A termékutalajásokonk ennek a használ-tra vonatkozó utasítás a betartásán és figyelembevételén alapulnak.
Az információ kelte 2024-10

(**Ⓢ**) artPrime PLUS je Univerzální adhezivní metalický roztok, který zlepšuje adhezivní vazbu mezi dentálními slitinami a fazetovacími plasty.

Indikace
• Úplná nebo částečná ztráta zubů
• Ztráta tvrdé zubní tkáně

Účel použití
Náhrada ztracené tvrdé zubní tkáně:

- Fixaci, popř. podkladu v barvě zubu fazet artVeneer®

• Obklady pro kovové teleskopické, mstkové, skeletované a implantátové konstrukce s artVeneer®

• Podklad v barvě zubu obroušených umělých zubů

- Fixaci umělých zubů na litém modelu s ochrannou destičkou nebo pontic
- Opavry

Kontraindikace
• Přecitlivlost na některou ze složek

Součástí systému artConcept® PLUS

artPrime PLUS - Vazební prostředek na kov

• artPreOpaque PLUS - Podkladový opaker

• artOpaque PLUS - Opaker k překrytí konstrukce

• artDentine PLUS/artEnamel PLUS Polymer - Monomerné složky k artDentine PLUS / artEnamel PLUS

• artConnect PLUS - Akrylátový vosk

• artVeneer® - PMMA faszety in varvő zubő pro přední a boční úsek

Ohutés
Aceton, Fosfon ester metil metakrilata, 10-MD-ditioestrs monomer

Obdelava
1. **Priprava spojne površine**
Trdo kovinsko površino spekažite s 50- do 100-µm delci aluminijevoga oksida. Sperite z vodo in temeljito osušite

2. Nanašanje
Zadostno količino izdelka artPrime PLUS dalje v mešalno posodico in s čopičem za enkratno uporabo na celotno spojno površino naneseite eno plast ter pustite delovati 10 sekund.

3. Prdite ali nadgradite z ustreznim umetnim materialom po navedbah proizvajalca.

Shranjevanje
Pazite, da ne pride v stik z odprtim ognjem in virom žviga ter zaščitite pred neposredno sončno svetlobo. Hranite pri sobni temperaturi (1 - 30 °C/ 34 - 86 °F) .

Uchovávaní
Chraňte před oteplením ohněm, zápalnými zdrojmi nebo přímým slunečním zářením a skladujte při pokojové teplotě (1 - 30 °C/ 34 - 86 °F).

Likvidace
Plně polymerizované součásti artConcept® PLUS se likvidují jako směsný komunální odpad. Nepolymerizované zbytky produktu zlikvidujte v souladu s platnými úředními před-pisy. Zabraňte průniku do kanalizace, povrchových a podzemních vod.

3. Végezze el a rögzítést, illetve a felépítést a megfelelő műanyaggal, a gyártó hasz-nálati utasítására szerint.

Koostus
Atsetoon, Metülmetakrülaát-fosfoon-éster, 10-MD-ditioestri monomeer

Opozomení

- Nádoby po použití dobře uzavřete.
- Po uplynutí uvedeného času trvanlivosti materiál již nepoužívejte.
- Aby množství zbytkového monomeru bylo co nejmenší, měl by se polymerizovaný pracovní kus před začleněním uchovávat v opracovaném (opiskovaném), avšak nevytřeštěném stavu, přibližně 48 hod ve vodě při pokojové teplotě.
- Množství zbytkového monomeru po polymeraci je u materiálu artDentine PLUS/ artEnamel PLUS < 1,8 %.

Nebezpečí a bezpečnostní pokyny (Obsah <125ml)

H336 Může způsobit ospalost nebo závratě.
P235 Uchovávejte v chladu.

P280 Používejte ochranné rukavice/ochranný odev/ochranné brýle/obličejový štít.

Podrobné informace naleznete v aktuálním bezpečnostním listu, který vám zašleme na požádání nebo si jej můžete stáhnout na **www.merz-dental.de**.

Vlastnosti výrobku jsou založeny na dodržení těchto návod k použití.

Stav informací 2024-10

(**Ⓢ**) artPrime PLUS je univerzálna adheziv za kovino, ki izboljša spojitve zobne zlitine in umetnih zobnoprotecičnih materialov.

Indikacija
• Úplná alebo čiastočná strata zubov
• Strata tvrdvej zubnej hmoty

Účel použitia
Náhrada stratenej tvrdjej zubnej hmoty pro-strednictvom:

- Upevnenie, príp. uloženie artVeneer® vo farbe zubov
- Fazety pri teleskopických, zásuvných, mostíkových a implantátových konstrukciách s artVeneer®

• Uloženie zabrúsených zubov z umelej hmoty vo farbe zubu

• Upevnenie zubov z umelej hmoty na odlíkatok so zadnou ochrannou platňou alebo Pontic

• Opravy

Kontraindikácia
• Precitlivosť na niektorú zo zložiek

Súčasťou systému artConcept® PLUS

artPrime PLUS - Kovový prínavý materiál

• artPreOpaque PLUS - Opaker základný

• artOpaque PLUS - Opaker na prekrytie konstrukcie

• artDentine PLUS/artEnamel PLUS Polymer - Monomeren komponenty k artDentine PLUS/artEnamel PLUS

• artConnect PLUS - Akrylyový fosfát

• artVeneer® - Predné a bočné zuby z PMMA, ktoré majú farbu zubov</